

產品規格 Specifications					
型號 Model		MJ-E100AR-H	MJ-E130AL-H	MJ-E160HR-H	MJ-EV230HR-H
規格 Spec.					
抽濕能力 (公升/日)* Dehumidifying Capacity (L/Day)*		10	13	16	23
能源標籤 Energy Label		1級 Grade 1			
內部除濕 Drying Inside		✓	✓	✓	✓
濕度抽 Dehumidifying	設定濕度 Auto	50% / 55% / 60% / 65% / 70%			
	Eco自動節能 Eco Auto	-	-	-	50 / 55 / 60 / 65 / 70%
	簡易抽濕 Easy Dehumidifying	✓	✓	✓	✓
	強 High	✓	✓	✓	✓
	弱 Low	✓	✓	✓	✓
	浴室防霉 Bathroom Mildew Guard	✓	✓	✓	✓
乾衣 Laundry		智能乾衣、夜間乾衣 Intelligent Laundry, Night Laundry		智能乾衣 Intelligent Laundry	
空氣淨化 Air Purifier		獨立按鈕 Specified Button			
空氣濾網 Filter		銀離子濾網 Silver Ion Filter		PM2.5過濾網 PM2.5 Filter	
送風板 Louvre		廣角、向上、向後、向下 Wide, Upward, Rear, Downward		廣角、向上、向後 Wide, Upward, Rear	
操作面板 Control Panel		液晶體顯示 LCD Display	液晶體顯示 (背光燈) LCD Display with Backlight		
活動腳輪 Casters		360° 轉動 360° Rotation			
集水箱容量 (公升) Water Tank Capacity (L)		4.7		5.5	
時間掣 Timer		1-9 小時自動開/關 1-9 hr On/Off		1-12 小時自動開/關 1-12 hr On/Off	
連續排水 Continuous Drainage		✓	✓	✓	✓
電源 Power Supply		220V (50Hz)			
電力消耗 (瓦)* Power Consumption (W)*		175	240	245	360
操作溫度範圍 Operation Temp. Range		5°C - 35°C			
機身顏色 Cabinet Colour		白色 White	粉紅珍珠 Sakura Pearl	純亮白 Pure White	
體積 (高×闊×深) (毫米) Dimensions (H×W×D) (mm)		594×372×281		630×410×299	
淨重 (千克) Net Weight (kg)		14.5	14.4	17.4	18.1

* 抽濕能力及電力消耗是以 ANSI/AHAM DH-1 的標準量度，測試環境條件為溫度 26.7°C 及相對濕度 60%。
The dehumidifying capacity and power consumption is measured according to the ANSI/AHAM DH-1 standard, under test conditions of temperature 26.7°C and relative humidity 60%.

規格如有任何更改，恕不另行通知。Design and specifications are subject to change without prior notice.

此刊物提供之產品圖片、規格及資料只供參考，一概以實物為準。

All information and images in this leaflet are for reference only and which are subject to actual products.

浴室防霉# 保持浴室清爽
Bathroom Mildew Guard#

可於使用浴室後，抽乾室內殘留的濕氣或水滴，有助抑制霉菌生長。

Dehumidify the bathroom to remove residual moisture and water drops, thus assisting in suppressing the mildew growth.

自動抽濕調節 多種濕度選擇
Auto Humidistat

內置自動濕度調節器，備有多個濕度水平選擇，以配合個人對室內濕度的不同需要。

Built-in Auto Humidistat maintains constant room humidity with a selection of different preset humidity levels, which is made to suit individual needs.

濕度設定範圍
Preset Humidity Levels
50%-70%

內部除濕功能 抑制機內發霉
Drying Inside

內部除濕功能有助保持抽濕機內部乾爽，以抑制霉菌滋生。

The Drying Inside function serves to suppress the growth of mildew inside the machine by removing the moisture inside.

智能、夜間乾衣 簡便寧靜
Intelligent & Night Laundry

「智能乾衣」模式在監測房間濕度的同時控制風量，估計衣物乾燥時間並自動停止運轉，操作簡便兼節省能源。「夜間乾衣」模式運轉時較為寧靜，適合晚間使用。

Intelligent Laundry mode controls the airflow rate by monitoring humidity of the room, estimates when the clothes will dry and stops operation automatically, saving more energy. Night Laundry mode, with lower operation noise level, is suitable for laundry at night.

由廠方以相對濕度 50% 連續運行 4 小時的狀態下進行測試，可抑制約 80% 霉菌生長。
Under the condition of RH 50% and operates for 4 hours, factory reported mildew growth can be reduced by 80%.

維修服務中心 Service Centers:

香港：香港九龍九龍灣臨樂街 8 號商業廣場 7 樓
Hong Kong: 7/F., Corporation Square, 8 Lam Lok Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

澳門：澳門慕拉士大馬路 243 號富大工業大廈 4 字樓 E 室
Macau: Av. Venceslau de Morais 243 Ed. Ind. "Fu Tai" 4 Andar E, Macau

網址 Website: <https://www.mitsubishielectric.com.hk/>

☎ (852) 2427 8484

☎ (853) 2837 1777

銀離子濾網△ 有效淨化空氣
Effective Air Purifying by Silver Ion Filter△

銀離子濾網可有效隔濾花粉及過敏原入侵，配合空氣淨化功能，有效保持室內空氣清新，保障家人健康。濾網在正常情況下可循環使用兩年，既方便又經濟。

The silver ion filter can filter pollen and dust particles and prevent allergen invasion. Together with the air-purifying function, it helps to keep the air fresh and clean, thus safeguarding your family's health. The filter can be reused for 2 years under normal circumstance.

多角度送風 配合不同需要
Multi-way Adjustable Louvre

各型號配備不同的送風角度。Louvre angles vary with different models.

135° 廣角送風 Wide:
能對整個房間進行抽濕
Dehumidify the entire room

90° 向上送風 Upward:
快速乾衣風向
Suitable for speedy laundry drying

60° 向後送風 Rear:
適宜對衣櫃進行抽濕
Suitable for applying airflow to closets or wardrobes

向下送風 (手動) Downward (Manual):
適宜對地氈及地板進行抽濕
Effective for drying carpets and floor-boards

△ 由日本信州大學，以 ELISA 使用塵蟎過敏原進行測試。
Shinshu University's mite removal rate measurement using ELISA method.

三菱電機(香港)有限公司
Mitsubishi Electric (Hong Kong) Limited

辦事處及陳列室 Office & Showroom:

香港太古城英皇道 1111 號 20 樓
20/F., 1111 King's Road, Taikoo Shing, Hong Kong

☎ (852) 2510 0555

P01023 OCT 2023

MITSUBISHI ELECTRIC
Changes for the Better

三菱電機抽濕機

小機身・大容量
打造清爽家居

快速抽濕

空氣淨化

全線日本製造

MJ-E100AR-H

抽濕能力
Dehumidifying Capacity
10
公升/日
L/Day

3年保用
Year Warranty

日本製造
MADE IN JAPAN

1級
Grade
能源標籤
Energy Label

- 8 種操作模式
(簡易抽濕、設定濕度、強、弱、浴室防霉、智能乾衣、夜間乾衣、空氣淨化)
- 4 種風向選擇
(廣角、向上、向後及向下送風)
- 銀離子濾網
- 1-9 小時自動開 / 關
- 4.7 公升集水箱
- 8 operating modes
(Easy Dehumidifying, Auto, High, Low, Bathroom Mildew Guard, Intelligent Laundry, Night Laundry, Air Purifier)
- 4 directions louvre
(Wide, Upward, Rear and Downward)
- Silver ion filter
- 1-9 hr on/off timer
- 4.7 L water tank

MJ-E160HR-H

PM2.5
過濾網

抽濕能力
Dehumidifying Capacity
16
公升/日
L/Day

3年保用
Year Warranty

日本製造
MADE IN JAPAN

1級
Grade
能源標籤
Energy Label

- 高效 1+2 抽濕系統
- PM2.5 過濾網，獨立空氣淨化功能
- 1-12 小時自動開 / 關
- 5.5 公升大容量水箱
- 揭蓋式排水裝置
- Highly efficient 1+2 dehumidifying system
- Independent air purifying function with PM2.5 filter
- 1-12 hr on/off timer
- 5.5 L water tank
- New drainage outlet design

MJ-E130AL-H

抽濕能力
Dehumidifying Capacity
13
公升/日
L/Day

3年保用
Year Warranty

日本製造
MADE IN JAPAN

1級
Grade
能源標籤
Energy Label

- 8 種操作模式
(簡易抽濕、設定濕度、強、弱、浴室防霉、智能乾衣、夜間乾衣、空氣淨化)
- 4 種風向選擇
(廣角、向上、向後及向下送風)
- 銀離子濾網
- LCD 顯示屏特設背光燈
- 4.7 公升集水箱
- 8 operating modes
(Easy Dehumidifying, Auto, High, Low, Bathroom Mildew Guard, Intelligent Laundry, Night Laundry, Air Purifier)
- 4 directions louvre
(Wide, Upward, Rear and Downward)
- Silver ion filter
- LCD display with backlight
- 4.7 L water tank

MJ-EV230HR-H

PM2.5
過濾網

變頻
Inverter

抽濕能力
Dehumidifying Capacity
23
公升/日
L/Day

3年保用
Year Warranty

日本製造
MADE IN JAPAN

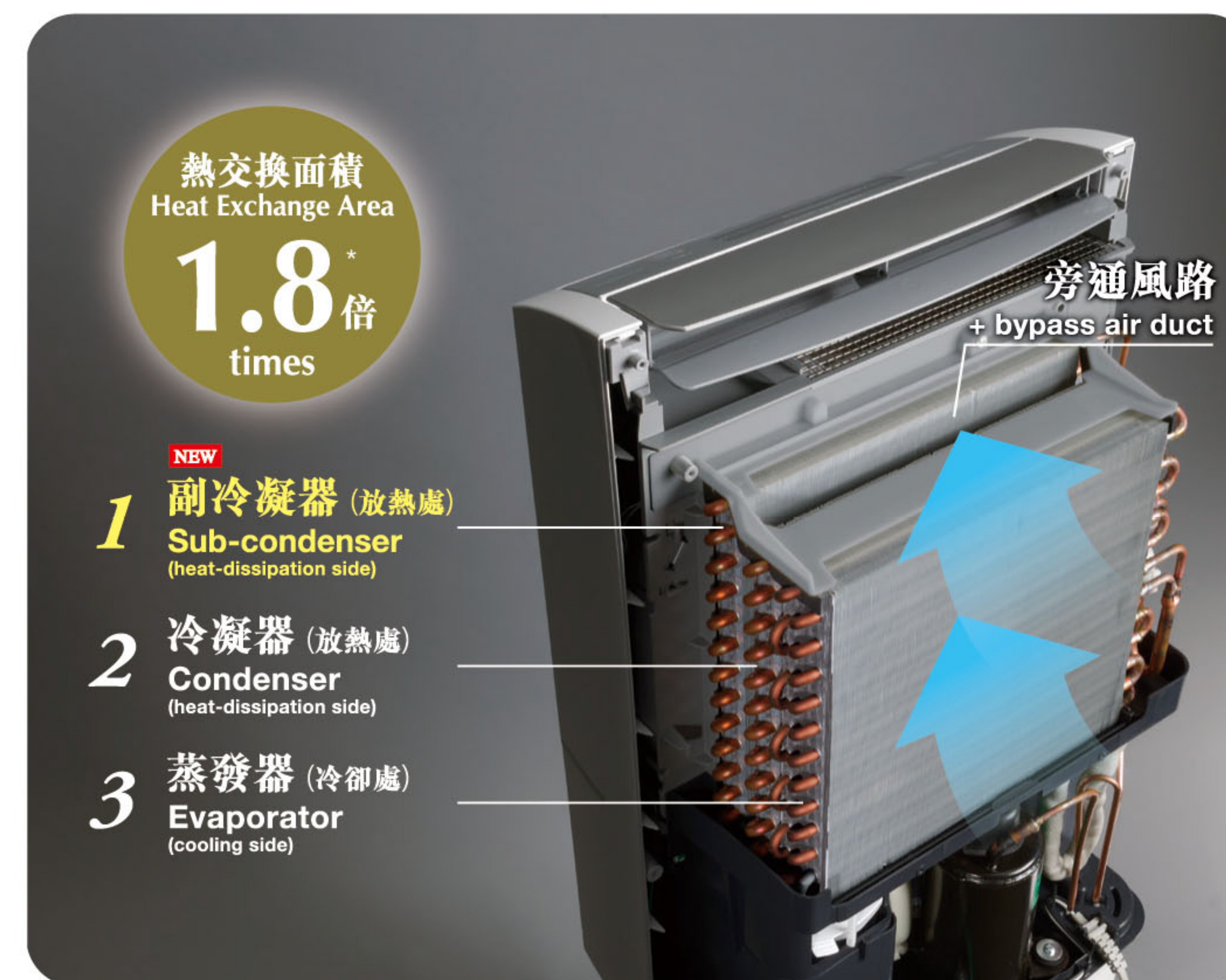
1級
Grade
能源標籤
Energy Label

- 高效 1+2 抽濕系統
- PM2.5 過濾網，獨立空氣淨化功能
- 1-12 小時自動開 / 關
- 5.5 公升大容量水箱
- 揭蓋式排水裝置
- Highly efficient 1+2 dehumidifying system
- Independent air purifying function with PM2.5 filter
- 1-12 hr on/off timer
- 5.5 L water tank
- New drainage outlet design

嶄新高效 1+2 抽濕系統 New Highly Efficient 1+2 Dehumidifying System

要同時實現快速抽濕與節能省電，必須進一步改良抽濕機的抽濕系統，亦即提升熱交換器的冷卻效率。三菱電機在傳統二重式構造上多加一個副冷凝器，開發出 1+2 抽濕系統，又增設旁通風路，大幅提升進氣風量，帶來前所未有的強效及省電性能。

To achieve both powerful and energy-saving performance, it is necessary to further improve the cooling efficiency of heat exchanger. By adding a sub-condenser into the long-established heat exchanger, Mitsubishi Electric has created the new 1+2 dehumidifying system. We have also created a bypass air duct that significantly increases the volume of the cooling air, achieving unprecedented powerful and energy-saving performance.



* 以 MJ-EV230HR-H 與 MJ-EV200FJ-H 比較 Comparison between MJ-EV230HR-H and MJ-EV200FJ-H

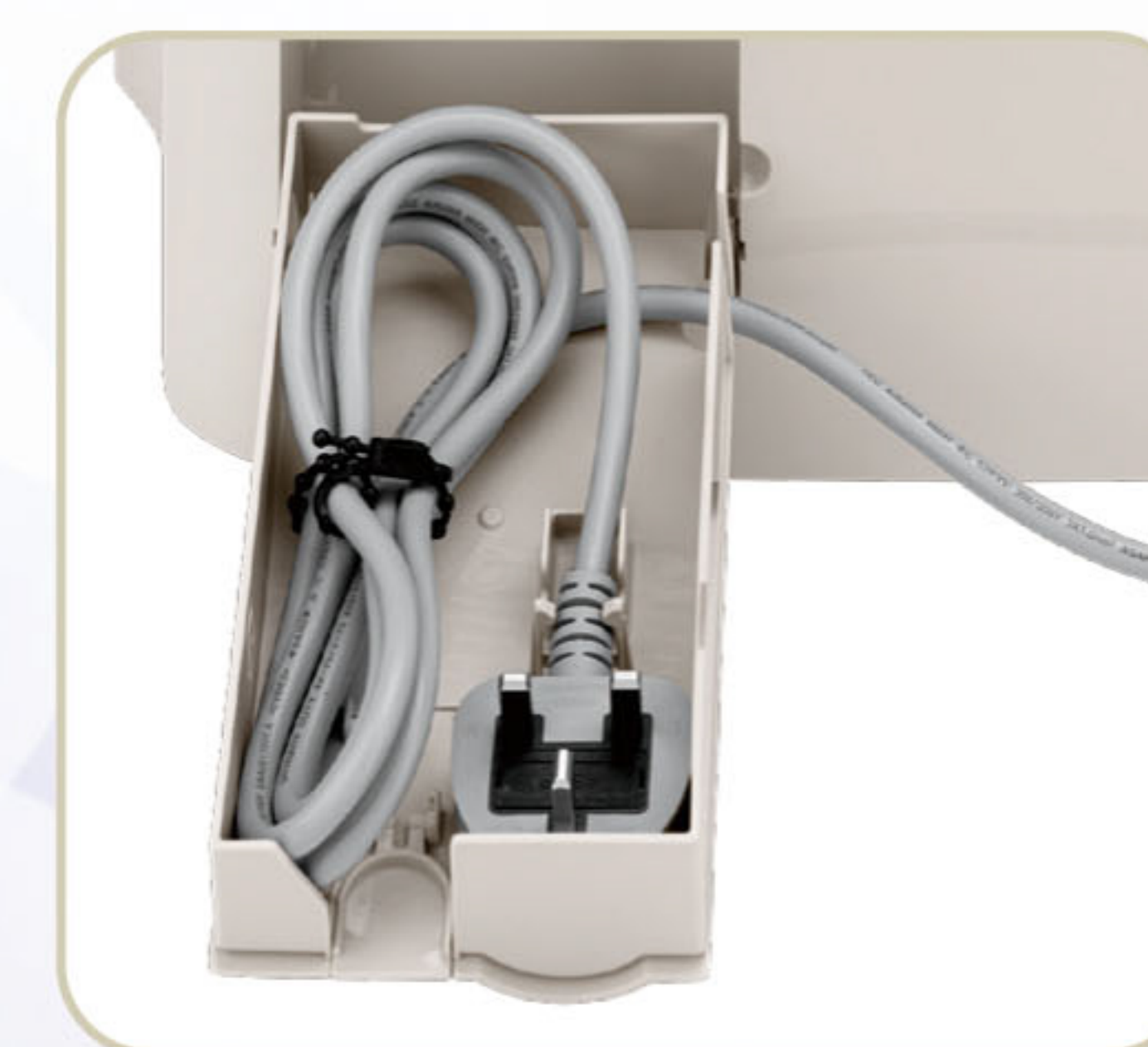
貼心設計 使用簡便輕鬆 Customized Design Makes It Easy to Use



1-12 小時自動開 / 關
1-12 hr On/Off Timer



連續排水
Continuous Drainage



電線收納箱
Power Cord Storage Box

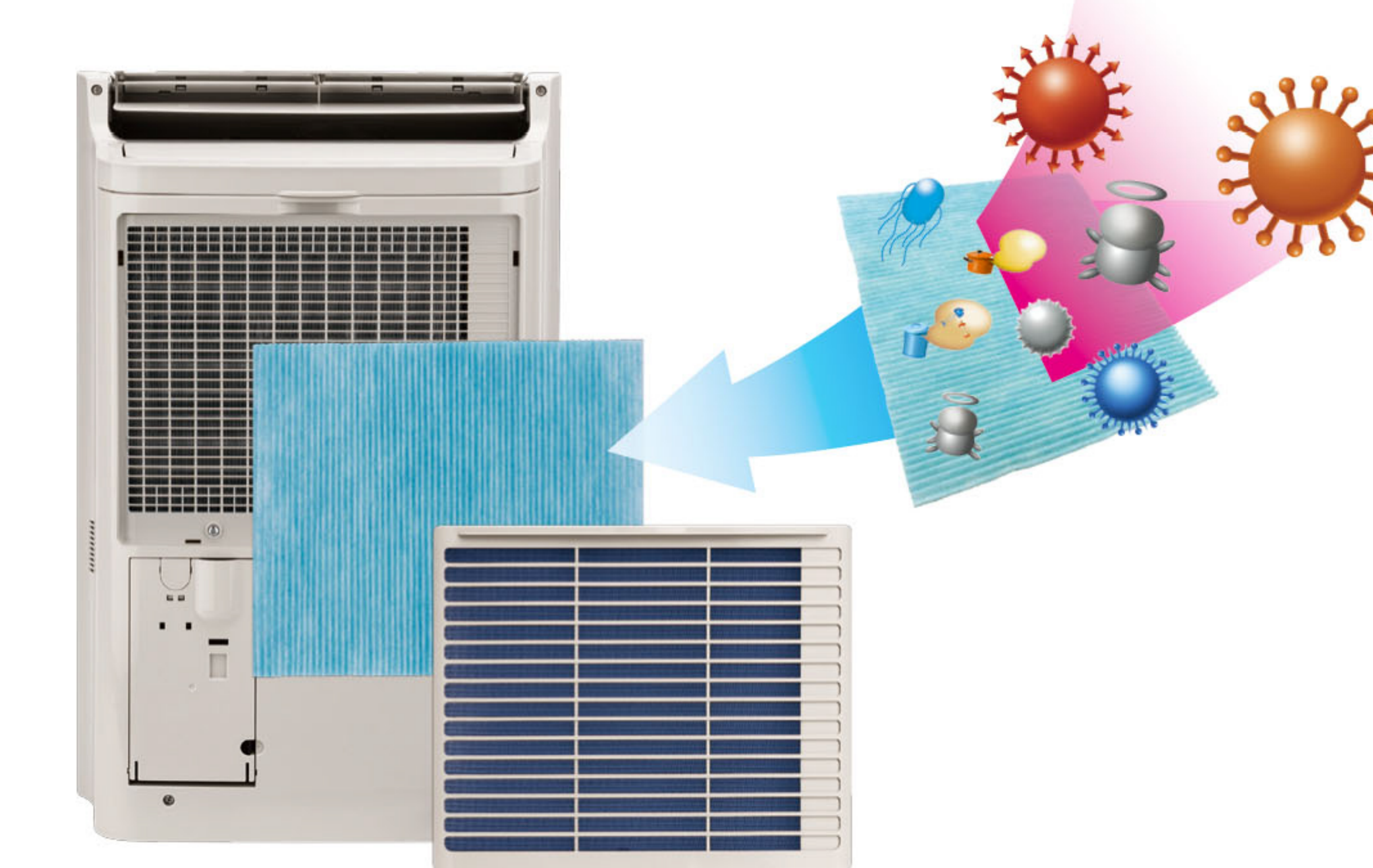


大容量水箱
Large Water Tank

PM2.5過濾網*1 空氣淨化功能升級 PM2.5 Filter*1 – Enhancing Air Purifying Function

配備PM2.5過濾網，可供獨立運作的空氣淨化功能有助去除花粉*2、減少異味*3、抑制細菌*4及塵蟎過敏原*2，維持屋內空氣品質。

Equipped with PM2.5 filter, the independent operation of air purifying function can help to remove pollen*2, reduce odors*3, inhibit bacteria*4 and mite allergens*2, keeping indoor air clean and comfortable.



*1 PM2.5 過濾網使用 1 年後需要更換。
Please replace the PM2.5 filter after using for 1 year.

*2 (測試機構) 日本食品分析中心
(測試方法) ELISA
(測試結果) 有效抑制杉樹花粉達 99%、塵蟎過敏原達 82%
(Laboratory) Japan Food Research Laboratories
(Test method) ELISA
(Result) Cedar pollen reduced by 99%, Mite allergens reduced by 82%

*3 (測試機構) 一般財團法人紡檢品質評價機構
(測試方法) 消臭性試驗 (檢知管法)
(測試結果) 阿摩尼亞減少達 99%、醋酸約 97%、甲硫醇約 65%
(Laboratory) Boken Quality Evaluation Institute
(Test method) Deodorant Test (Detector tube method)
(Result) Ammonia reduced by 99%, Acetic Acid reduced by approximately 97%, Methyl Mercaptan reduced by approximately 65%

*4 (測試機構) 一般財團法人紡檢品質評價機構
(測試方法) 採用 JIS L 1902 菌液吸收法
(測試結果) 確認有助抑制大腸菌、肺炎桿菌及金黃葡萄球菌
(Laboratory) Boken Quality Evaluation Institute
(Test method) JIS L 1902 Bacteria Liquid Absorption method
(Result) Tested Escherichia coli, Klebsiella pneumoniae and Staphylococcus aureus that can be inhibited